

# StandingCommitteeon Procedureand House Affairs

PROC • NUMBER 149 • 1st SESSION • 42nd PARLIAMENT

**EVIDENCE** 

Thursday, April 11, 2019

Chair

The HonourableLarry Bagnell

1

## StandingCommitteeon Procedureand HouseAffairs

Thursday, April 11, 2019

(1105)

[English]

The Chair (Hon. Larry Bagnell(Yukon, Lib.)): Members,all the committeemembersaren'there, becauseve normally don't meet when the bells are ringing. I will ask the permission of the committee to continue for the sole purpose of hearing the minister's opening statement Nothing elsewill occur. If we could let her do that, then we would go to vote.

Mr. David Christopherso(HamiltonCentre,NDP): I'm good with that.

The Chair: Are you guys good? Okay.

Thankyou very much, Minister. We'll get right on with it, because we haveto go vote. Then you will comeback after the vote.

## The Honourable Karina Gould (Minister of Democratic Institutions). Yes.

Thankyou very muchfor the invitation to addrest he committee today. I know all of you havea copy of my remarks I will begiving a slightly shorterversion, but you haveall of that information.

It is my pleasure appearand to use the opportunity to outline the government splan to safeguardhe 2019 federalelection.

#### [Translation]

I'm pleasedo be joined by officials today who will speakabout the technical aspects of our plan. These officials are Allen Sutherland, Assistant Secretaryto Cabinet, Machinery of Government and Democratic Institutions at the Privy Council; Daniel Rogers, Deputy Chief of SIGNIT at the Communications Security Establishment; and André Boucher, Assistant Deputy Minister of Operations the Canadian Centrefor Cyber Security.

Electionsarean opportunityfor Canadians be heard. They can express concerns and opinions throughone of the most fundamental rights, which is the right to vote. The next opportunity for Canadians to exercise this right is coming this fall, with Canada's 43rd general election in October.

#### [English]

As we have seen over the pastfew years, democracies around the world have entered anewera, an era of heightened and dynamic threat that necessitate is tensified vigilance by government but also by all members of society.

#### [Translation]

Each election plays out in a unique context. This election will be no different. While evidence has confirmed that the 2015 federal election didn't involve any incidents of sophisticate or concerted interference we can 't predict what will happer this fall. However, we can prepare or any possibility.

#### [English]

Earlier this week, along with my colleague, the Minister of NationalDefence I announce the release of the 2019 update to the Communications Security Establishmens' report entitled "Cyber Threats to Canada' Democratic Process". This updated report highlights that it is very likely Canadian voters will encounte some form of foreign cyber interference in the course of the 2019 federal election.

While CSE underlines that it is unlikely this interference will be on the scale of the Russianactivity in the 2016 U.S. presidential election, the report notes that in 2018, half of all the advanced democracies holding national elections, representing a threefold increases ince 2015, had their democration coest argeted by cyberthreat activity and that Canada's also at risk. This upward trend is likely to continue in 2019.

#### [Translation]

We've seen that certain tools used to strengther civic engagement have been co-opted oundermined is rupt and destabilized emocracy. Social media has been misused to spread false or misleading information. In recent years, we've seen foreign actors try to undermined emocratic ocieties and institutions, electoral processes, sovereign ty and security.

The CSE's 2017 and 2019 assessments along with ongoing Canadian intelligence and the experiences of our allies and like-minded countries have informed and guided our efforts over the past year. This has led to the development of an action plan base on four pillars, engaging all aspects of Canadians ociety.

#### [English]

Therefore,in addition to reinforcing and protectinggovernment infrastructuresystemsandpracticeswe arealsofocusingheavily on preparing Canadiansandworking with digital platforms that have an important role in fostering positive democratic debate and dialogue.

PROC-149 2 April 11, 2019

The four pillars of our plan are: enhancing: tizen preparedness; [Translation] improvingorganizationaleadinesscombattingoreigninterference; and expecting social media platforms to act.

I will highlight someof the most significant initiatives of our plan. [Translation]

On January30, I announced he digital citizen initiative and a \$7 million investmentowardsimprovingtheresilienceof Canadians againstonline disinformation. In response the increase false, misleading and inflammatory information published online and through social media, the Governmentof Canadahas made it a priority to help equip citizens with the tools and skills needed to critically assessonline information.

We're also leveraging the "Get Cyber Safe" national public awarenessampaignto educateCanadiansaboutcybersecurityand the simple stepsthey can take to protect themselves online.

**●** (1110)

#### [English]

We have established the critical election incident public protocol. This is a simple, clear and non-partisan processfor informing Canadiansf seriousincidents during the writ period threatenthe integrity of the 2019 general election. This protocol puts the decision to inform Canadiansdirectly in the handsof five of Canada most experiencedenior public servants, who have a responsibility to ensure the effective, peaceful transition of power and continuity of governmentthrough election periods. The public service has effectively played this role for generation and it will continue to fulfill this importantrole through the upcoming election and beyond.

#### [Translation]

This protocol will be initiated only to respond to incidents that occur within the writ period and that don't fall within Elections Canada's area of responsibility for the administration of the election.

The threshold for the panelin charge of informing the public will be very high and will be limited to addressing exceptional circumstanceshat could impair our ability to hold a free and fair election. The panelis expectedo cometo a decisionjointly, based on consensusIt won't be one person deciding what Canadians shouldknow.

I'm thankful that the political parties consulted on the development of this protocol set aside partisanshipin the interest of all CanadiansThe incorporation of input from all partieshas allowed for a fair processthat Canadianscantrust.

#### [English]

Under the secondpillar, improving organizational eadinessone key new initiative is to ensure that political parties are all aware of the nature of the threat, so that they can take the stepsneeded to enhance their internal security practice and behaviours. The CSE's 2017report, aswell asits 2019update highlight that political parties continue to representone of the greatestvulnerabilities in the Canadiansystem. Canadai national security agencies will offer threatbriefings to political party leadership to ensure that they are able to play their part in securingour elections.

Under the third pillar—combatting foreign interference—the governmenthas established he Security and Intelligence Threats to ElectionsTaskForceto improveawarenesof foreignthreatsand supportincidentassessmenatndresponseThe teambringstogether CSE, CSIS, the RCMP, and Global Affairs Canadato ensurea comprehensiveunderstandingof and responseto any threats to Canada. The task force has established abaseline of threat awarenessand has been meeting with international partners to make sure that Canadacan effectively assessand mitigate any maliciousinterferenceactivity.

#### [English]

The fourth pillar is with respect to social media platforms.

#### [Translation]

The transformation of Canada's medial and scap affects the whole of societyin tangibleand pervasiveways. Social media and online platforms are the new arbiters of information and therefore have a responsibilityto managetheir communities.

#### [English]

We know that they have also been manipulated to spread disinformation createconfusionand exploit societaltension. I have been meeting with social media and digital platforms, including Facebook, Twitter, Google and Microsoft, to secure action to increase transparency, improve authenticity and ensure greater integrity on their platforms. Although discussions are progressing slowly, and have not yet yielded the results we expected at this stage, we remainsteadfasin our commitmento securechangerom them.

### [Translation]

Our governmenthas prioritized the protection of Canada's democratiorocesseand institutions. As a result, we've committed significantnew funding towards the seefforts. Budget 2019 included an additional \$48 million in support of the whole-of-government efforts.

#### [English]

This comprehensivelan is also bolstered by recentlegislative efforts.I'd like to also highlight the important advances we've made to modernizeCanada electoralsystem, makingit moreaccessible, transparenand secure.

• (1115)

#### [Translation]

Bill C-76 takes important steps to counterforeign interference and the threatsposedby emergingtechnologies.

#### [English]

The provisions in this bill, which this committee by iously knows well, are: prohibiting foreign entities from spending any money to influence elections where previously they were able to spendup to \$500 unregulated requiring organizations elling advertising space to not knowingly accept election advertisement from foreign entities; and, adding a prohibition regarding the unauthorized use of computers where there is intent to obstruct, interruptor interfere with the lawful use of computer dataduring an election period.

#### [Translation]

Canadahasa robustandworld-renownedelectionsadministration We'll comeright backas soonas the vote is over. body in ElectionsCanada.

#### [English]

While it is impossible fully predictwhatkinds of threatswe will seein the run-up to Canada's general election, I want to assure this committee that Canada has put in place a solid plan. We continue to test and probe our readines sand we will continue to take what ever steps we can toward sensuring a free, fair and secure election in 2019.

[Translation]

Thankyou.

I'll be pleased to answeryour questions either now or after the vote.

[English]

The Chair: We'll do that after the vote period.

Before peopleleave, I have a couple of things.

First, just for the minutes, this is the 149th meeting.

Onething I'll askyou, committeememberswhenyou comeback, will relate to futurework, which I think we cando really quickly. It's with regard to the estimates in the debate commission and who you want as witnesses Also, regarding the parallel debating chamber, when we hear from the Australian witness; thas to be in the evening of Monday, Tuesdayor Wednesday.

It would be at roughly what time, Mr. Clerk?

The Clerk of the Committee(Mr. Andrew Lauzon): For us it would be at about 6 p.m., which for them I think would be 8 a.m.

**The Chair:** It would be 6 p.m. or 7 p.m. Decidewhetheryou want it to be on a Monday, Tuesdayor Wednesday.

Mr. Simms.

Mr. Scott Simms (Coast of Bays—Central—NotreDame, Lib.): My assistantells me it's a 14-hourdifference.ls that right?

The Clerk: Yes.

Mr. ScottSimms:What about 7 p.m.?

**The Chair:** So that they don't have to get there at eight in the morning?

The Clerk: It's really up to the committee.

The Chair: Checkwith your membersbeforeyou comeback.

Checkwith all your members David, as to whether you want a Monday, Tuesdayor Wednesdaynight.

Mr. David Christopherson! II pull themall together if I can.

**The Chair:** Steph,if you could chatwith your people,that would be great.

Mr. David de Burgh Graham (Laurentides—Labellé,ib.): I want to put in dibs for Wednesday.

The Chair: You're putting in dibs for Wednesday.

Thank you, Minister. We have nine minutesleft until the vote. We'll comeright backas soonas the vote is over.

● (1115) \_\_\_\_\_\_(Pause)\_\_\_\_\_

• (1140)

**The Chair:** Welcomebackto the 149th meeting of the Standing Committeeon Procedurænd HouseAffairs. This meeting is being televised.

Todaywe'rejoined by the HonourableKarina Gould, Minister of Democratic Institutions, to discuss the government'splan to safeguardhe 2019 generablection, and the security and intelligence threats to election stask force.

She'saccompanie by Allen Sutherlandassistantecretary to the cabinet, machinery of government and democration stitutions, Privy Council Office; and the following officials from the Communications Security Establishment: André Boucher, assistant deputy minister, operations, Canadiar Centre for Cyber Security; and Dan Rogers, deputy chief, SIGINT.

Thankyou for beinghere.

Beforewe start, I have two small points.

Yes, Mr. Simms.

• (1145)

**Mr. ScottSimms:** I mentionedearlier about the timing of the event. I mentioned hat we should do it at 7 p.m. to accommodat the Australians, but really, an hour is not much of a difference.

I've heardfrom others aroundthe room that 6 p.m. would suffice, and I say that for the sakeof my own health.

The Chair: We'll discusthis after the minister has left.

Justso peopleknow, there sanothertime allocation debategoing on, which is why we're going to rush to make sure we get the ministerin.

Could I have unanimous consent to stay partly into the bells for the next vote, to finish the minister's testimony?

Somehon.members:Agreed.

The Chair: Mr. Reid hasone other point.

Mr. ScottReid (Lanark—Frontenac—KingstonGPC): Yes. Thankyou, Mr. Chair.

I want to return to this point of order after the minister has departedprobablyafterwe returnfrom voting on the time allocation motion. I just wanted to say that I think there was a technical violation of StandingOrder115(5)in beginningthe meetingat all. I will explain my rationaleat a later time, once we've dealt with the minister.

Thankyou.

**The Chair:** Thankyou very muchfor your forbearancen getting this meetingfinished.

Let's startwith roundsof questioning. Who will be first?

Mr. Graham.

Mr. David de Burgh Graham: Okay.

You were talking aboutsocial media companies What incentive do social media companies have to change their behaviour?

Hon. Karina Gould: It's an excellentquestion. I think the first one is public sentiment. Trust with their users is an important one. Their reputations are also important.

Canadians resome of the most connecte people on the planet. In fact, I think the statis indicate that they are the most connecte people on the planet. As you may know, 77% of Canadians have a Facebook account 26% are on Twitter and Instagram and I think the statis that about 100% are on Google.

An hon.member:Not in my riding.

**Hon. Karina Gould:** Maybe not in your riding, so maybe it's 99.9%. We are very connected We use the seplatforms on a daily basis and in so many aspects of our lives.

I think platformswant to respond that. I think you've seemsome response globally, not just herein Canada They want to be seen as good actors that are promoting democratical uesand participation. That's why you've seen some change in behaviour and some more public reporting. I think there still more to be desired.

**Mr.** David de Burgh Graham: Are actions such as the recent blocking of Faith Goldy by Facebookthe kind of actions you're looking for, or are there different actions you're looking for from social media companies?

Hon. Karina Gould: One thing I spoke about at the press conference on Mondayandin several mediainterviews since then is that we have been talking to the platforms about a number of different issues that fit within three buckets, which are the authenticity, transparency and integrity of their platforms and of the activity that takesplace there.

Oneitem we have discussed with them is just enforcing their own terms of service and their own conditions. Most of the platforms havewording to the effect that they do not acceptillegal contentor activities that call for violence or that demonstrate iolence on their platforms. They have a range of other things. Part of this is just about enforcing their own rules with their users.

I think that Facebook's tepon Mondaywas a steptowards that. I welcome that. I think that's important. Those are ongoing conversations we're having with them.

Mr. Davidde BurghGraham: In another of the committees that I sit on, we're discussing cybersecurity as a threat to national economic ecurity. There is a lot of interesting opic matter coming up relating to physical and technological threats. How sever eare these threats against our democracy, against Elections Canada, against parties and against anybody who is involved in the democratic process?

Hon. Karina Gould: We'retaking all of thesethreatsseriously, which is why assoonas! wasappointed this position,! asked the CSE to prepare this report and make it public. It's the first time that any intelligences ervice around the world has made public a report of this nature. We're seeing more of that happening elsewhere! also asked the CSE to provide technical support for IT security to all of the political parties that are represented the House of Commons. That relationship has been established and it's ongoing

We announced on January 30 our plan to protect Canadian democracythe amendment that were made to Bill C-76, and then this update to the report and the ongoing engagement that social mediaplatforms. I would say that the threat is real. We're taking it seriously and we're acting to protect Canadians.

(1150)

**Mr.** David de Burgh Graham: Have you seenany significant culture shift inside the parties, all of them, as a result of this work with the CSE?

Hon. Karina Gould: I would not be able to commenton that becausel'm not engagedin it. I actually don't know about the relationshipbetweenthe CSE and the parties. I think it's really importantthat the relationship for trust purposes between the parties and the CSE remainthat way, but it's up to the parties to decide how they use that information and how they operate.

Mr. David de Burgh Graham: That's all I have for the moment.

Thank you very much, Minister.

The Chair: Wereyou splitting your time?

Mr. David de Burgh Graham: Sure.

The Chair: Okay.

Mr. Simms, you have three minutes.

Mr. ScottSimms:Whena seriousincidenthasoccurred,whatdo you see in your mind, assomeof the essentiabriteriain orderfor us to be effective?

Hon. Karina Gould: That's an excellent question. It's one for which I think we can look at pastexample saround the world to say that these are things that would merit Canadian to be aware of. For example in the French presidential election, there was the leaking of the Macron campaignemails publicly. That was a pretty big thing which the French government ook upon themselve to inform the French people about. There was the consistent and coordinated attempt by the Russian to interfere in the U.S. presidential election which we saw in 2016.

Those are things that we would be alerting Canadiansto. It's important to note that this all falls under the critical election incident public protocol, which has a panel of five senior public servants who will receive information from our intelligence agencies and will make that determination based on consensus.

Mr. ScottSimms:What does the information look like when the panellists for this protocol get it? When they receive that information, will it be a definitive "This is what's happening" or "We suspected here are the data that we've collected," and so on and so forth? How comprehensives that?

Hon. Karina Gould: It could be either, because t could be difficult to determine thribution specifically at that moment, but our security agencies are professional. They are diligently looking at everything that sgoing on and should they feel there is something that merits the attention of the panel, they are duty bound to inform them of the information they have at that time.

**Mr. ScottSimms:**Speakingof the panel, who constitutes this panel? What are you looking for in the individual panellists to be qualified for this position?

Hon. Karina Gould: There are five senior public servants who make up this panel. One is the Clerk of the Privy Council. There is the deputyminister of justice, the deputyminister of global affairs, the deputyminister of public safety and the national security and intelligence adviser.

These are five individuals—or five positions, I should say, because't's not about the individual; it's about the position that they hold—who have an extensive background n public service but also have an eye for and an understanding of the global context of the public safety and threat environment Also we specifically put the deputy minister of justice there as well to have a look at how this impacts things from a rule-of-law perspective.

The Chair: Now we'll go to Ms. Kusie.

**Mrs. StephanidKusie(Calgary Midnapore, CPC):** Thankyou very much, Mr. Chair, and thank you so much, Minister, for being hereagaintoday.

Before I proceedwith my questioningand sincewe are shorton time, I'm going to move right into a motion that I know you previouslystatedyou supported becauseertainly I do believe you are looking to PROC to assistyou in these challenges of trying to come up with appropriate gislation given the balancing nature of all the considerations.

#### I move:

 $That, pursuanto\ StandingOrder 108(3)(a)(vi), the\ Committee continue the\ study of\ Security and\ Intelligence\ Threats to\ Elections; that\ the\ study\ consist of\ five\ meetings; and\ that\ the\ findings\ be\ reported to\ the\ House.$ 

The Chair: Do you want to debatethis motion now?

(1155)

Mrs. StephanidKusie: No. I will just put that therefor the time being.

The Chair: Then do you want to go on to your questions?

**Mrs. StephanidKusie:**No, I hadgiven the notice previously, so this is the moving of the motion.

Then I'll move into my questioning.

Of coursethere'sbeena lot in the newsrecentlyin regardto the social media platforms. We've seen Facebookwith two responses now, the first one being the repository, if you will, and the second one in regardto the hatespeechearlier.

Then this week Google, of course, has eliminated itself entirely from our electoral process At present we're still waiting for Twitter.

Now you have said in the mediathat the social mediaplatforms have not responded with the appropriate action that you would have hoped for. Certainly we look to you as the government to take some form of action in an effort to find the delicate balance between free speechand the integrity of our elections.

Our leader, Andrew Scheer, said yesterday that he is open to the idea of regulation. Should these social media platforms not be willing to take any action, what are you prepared to do as the minister and the government naneffort to find the balance between these two mediums?

**Hon. Karina Gould:** Thankyou for the question I'm glad to hear that it sounds as if we have multi-party support for action, which I think is very encouraging.

I would say that I think we're at a time globally when other countries around the world are also looking at how we can best achieve the objective sthat we all share, which is to ensure that people are able to express themselves nline, but not do it in a way that would lead to activities or actions that harm our society. I'm really glad to hear the commenty ou made.

What I've talked about publicly already is to say that this is a momentwhere, really, all options are on the table. I really welcome the committed ooking at this. I think that sa great opportunity.

I'm very interestedn following what other countriesaroundthe world are doing at the moment. I would point to the U.K., which released white paper on Monday that puts forward a really interestingconceptof the duty of care, which is somethingthat I think is novel and interesting n terms of how social media platforms would have a responsibility to look at—

Mrs. StephanieKusie: Minister, if you don't mind, I'll moveon.

I don'treally feel we'regettinga directanswefrom you in regard to the action you're willing to take. I understandyou are evaluating bestpractices internationally but I think Canadians relooking for a responses to what you are willing to do to find that balance So I, along with Canadians yery much look forward to what is aheadin regard to that.

Moving on, in regardto thethird part, you'vesaidthat CSE, CSIS, the RCMP and Global Affairs Canadæreworking togethe to ensure a comprehensive understanding of and response on any threats to Canada However, in my evaluations of ar, which is laid out in a good document, I think, the CSE 2017 document, we look at the motivations of nation-states packtivists, cyber criminal setc.

In my opinion, Minister, it's not enoughthat we understanding respond to any threats. What are you doing, along with your counterparts pecifically to detercyber criminals or foreign adversaries from influencing the election?

Hon. Karina Gould: We announcedon January30, a seriesof measure that we're taking herein Canadao protect Canadian from foreign cyber-threatsOf course, the very nature of foreign cyber-threatsmeans that they are covert, so they're not doing it in a way that says, "Hey, we're here doing it." The rear elots of conversations going on at the global level that are denouncing this kind of activity. Counterpart from odthe world have stated that, and we have stated that herein Canadal think the very facts that we have the SITE task force up and running, which is actively monitoring this, and that we have our public protocol that will inform Canadians are really important steps, things that didn't exist before herein Canada quite frankly. This is a really positive thing.

The other part of the announcement hat I think is really important to mention is the \$7 million that was announce dor civic digital and media literacy initiatives for Canadian citizens to have a broader understanding of the digital environment particularly in elections.

• (1200<sup>°</sup>

Mrs. StephanidKusie: Thankyou, Minister. I appreciate that.

Again, I'm not really seeinga direct, clear path of action that I think Canadiansand I would appreciate.

The one piece of actionyou have come out on quite clearly is the critical incident protocol, which we, as Conservatives were very concerned bout, being that this group of five would be left in the control of the government and that we as the opposition parties are beholden to accept what they say, through you, to be full and complete information. I think that we are vindicated in our concern, given the absence and departure of the previous Clerk of the Privy Council. To me, that definitely shows the potential flaws within this.

**Hon. Karina Gould:** I would just push back on that. In the development the protocol, all of the partieshad input into that. Although it was not parliamentarians; was each of the political parties.

One thing we did announce, which I think is a very clear and tangible action and is really important to ensure the non-partisan nature of this, is the fact that we have extended security clearances and ongoing briefings to each of the leaders of the political parties represented the House of Commons and up to four of their top campaignstaff. This is something or eally ensure that everyone son the same page and gets information to build that trust and to have that trust. That is something that is ongoing.

Mrs. Stephani Kusie: I think we should have included the Chief Electoral Officer, but perhaps we can have that conversation another day.

Hon. Karina Gould: I'd be happy to talk about what the Chief Electoral Officer stated when this announcement was made, which was that, in fact, his job is to administe the election and that he has been engaged in this process and that it is up to the security agencies to determine whether the rehas been a threat.

I think that's a really important—

Mrs. Stephanid usie: That sound sidiculous, Minister, that the one administering the election could provide a free and fair election, very frankly.

The Chair: We'refinishedthis round.

We'll go to the NDP.

Mr. Christopherson.

Mr. David Christopherson Thankyou, Mr. Chair.

Minister, thankyou very much for attendingagain.

I just want to say that, unlike someministerspast, not once have you played a game or taken the opportunity for scheduling changes in order to dodge or avoid the questions. Some of them have been pretty tough meetings. You were always willing to be accountable, and that 'sappreciated Thank you, Minister.

I want to ask one question, and then I want to turn to my colleague,Mr. Cullen,who is far more immersed the minutiae of this and will ask far betterquestions than I would. However,I have one.

On the protocol panel, I look at the five members Clerk of the Privy Council, national security and intelligence adviser, deputy minister of this, deputy minister of that, and deputy minister of another Everyone of them is, of course appointed by the executive. Parliaments much like my dad: Trust everyone but always cut the cards.

Assuming that nothing is going to change—we have a majority government hat has decided this is the way we're going to do it, so this is the way we're going to do it—will there be built into the processan opportunity for Parliamento review the information this panel received and the actions they chose or did not choose to take?

**Hon. Karina Gould:** There is a plan to report, following the election, on how it reported and how it functioned Jamsurethat this committee following the election, could take that up.

**Mr.** David ChristophersonThat soundsa little wishy-washy. They'rereporting to whom? Either there'sgoing to be a review by Parliamentry thereisn't. If they'regoing to issue a report—

Hon. Karina Gould: The report will be presented to the National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians. The NSICOP can review it.

Mr. David Christopherson All right. What about PROC?

Hon. Karina Gould: I think that because of the classified nature of the information....NSICOP was set up so that parliamentarians could review classified information.

Mr. David ChristophersonYes, I understandhat. We might needto havea little bit of a discussion about that. I can appreciate that. Again, I've spentsometime in that world, but at the end of the day, they are guided by some pretty strong issues around intelligence, and that's not what we would be seeking. We would be seekingthe information that was given and any action that was taken or not taken, as muchas can be divulged. If it has to be a two-tier processand we get a report from our committee, fine, but—

Hon. Karina Gould: Perhapshat's a good way to do it.

Mr. David ChristophersonAt the end of the day, that body shouldnot be allowed to proceedwhen they'reappointedsolely by the executive without having, at the very least, a key scrutinizing processat the end to ensure they did what Parliamentwould expect, and if we can make any improvement spoing forward.

Clearly, that's a little bit of work. Hopefully, we can tie that up beforewe rise in June.Mr. Chair.

(1205)

Hon. Karina Gould: Therewill be a classified version that goes to NSICOP, and there will be a public report available as well. If PROC wishes to study that, I think that would be absolutely welcome, and I think this process should be reviewed following the next election. I absolutely welcome that from parliamentarians.

**Mr.** David ChristophersonThat soundsgood. We just needto nail down the details, Chair, but we can do that.

Thanks, Minister.

Now I'll passit to my colleagueMr. Cullen.

Mr. Nathan Cullen (Skeena—BulkleyValley, NDP): Thank you, Mr. Christopherson.

Welcome, Minister.

It's interesting, because the flaw of the design was somewhat exposed when the Clerk of the Privy Council sat in front of the justice committee and ended up resigning because as he said in his letter, he had lost the faith of the other political parties. That was inherently one of our concerns with the design of your procession into something assensitives an election and the decisions that get made. Whether to divulge that there sheen a hack of a political party or not can sway an election, as you would imagine, one way or the other.

Mr. Boucher,I havea quick question.

You said in your recent report, which confirms a report from almost two years ago, that hacking into our elections is—I think the term your agency used was—very likely, in terms of foreign cyberattack. Is that right?

- Mr. André Boucher(Assistan Deputy Minister, Operations, Canadian Centre for Cyber Security, Communication Security Establishment) Attempts of foreign interference into our elections are very likely.
- **Mr. NathanCullen:**We'veseerin the past,in the U.S., the U.K. and France,that one of the points of attackhasbeen political party databaseds that correct?
  - Mr. André Boucher: That is.
  - Mr. Nathan Cullen: Is that also true for Canada?
- Mr. André Boucher: The intent of the methodsby which the opponents are going to try to addres foreign interference definitely includes the political parties key information.
- Mr. Nathan Cullen: Right, because that key information, those databases yoter information, voter preferences... If somebody is looking to interferein a Canadian election, getting access to those database would help weaponize their attempts o interfere. Is that a fair point to draw?
- Mr. AndréBoucherAbsolutely,andthat'swhy we'reengageso proactively with the parties, so they can preparethemselvesand detectand react—
- Mr. Nathan Cullen: Right, and you're providing that valuable advice, but there's nothing required under law, under the recent electionschanges that this government brought in, to make those

partiesfall under, say, something like PIPEDA, and there's no legal standard f how to protect that vital information. Is that correct?

- Mr. AndréBoucher1 cansaythat, within the currentmethodof work, the partieshave been engaging with us, and they are taking hold of what the important measure are and taking action.
- **Mr. Nathan Cullen:** I understand.My question is, is there anything required underlaw in terms of the standard protection for that information?
  - Mr. André Boucher: Not to my knowledge.
- Mr. Nathan Cullen: Right. So, Minister, why not? You, as the democrationstitutionsminister, had a reportmore than a year and a half ago warning of this as the point source of threat. The Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics recommended to you, that parties should be brought in and required by law to have this standard of protection to keep our elections afe. You chosen ot to do that. The advice is great. The counsel, working with the parties, is great, but you chosen ot to do that. Why not?
- Hon. Karina Gould: We specifically chose to develop this relationshipbetween CSE and the political parties because political parties are separate from government. They're unique in terms of how they engage with Canadian sandit's important for them to have that independence, believe, and I think you would agree with meon that. That's why we chose to go down this route, to ensure that we were providing the advice to political parties. It's how they choose to use it, but particularly from a security point of view, it's to give them the best advice and the best tools available to protect their databases and their information.
- Mr. Nathan Cullen: We're talking about the safety of our elections. On the safety of our roads, we don't give drivers advice and let them choosehow fast to drive. We give them speedlimits, becauseve know there's a dangein going abovecertain speeds. We know from your own report that you askedfor from the CSE 20 months ago now that there is a credible threat and that one of the accesspoints was this. You said to drive at whatever speed you like, and here some advice that you should only drive this fast, but there snothing required. That's what concerns going into this election that sjust a few months away.

I havea questionaboutsocialmedia. You suggeste that you were disappointed with the lack of action from the social media agencies in terms of hate speechand banning certain groups. Facebook banned a few, which is a good first start, but there are many more, and those groups, Faith Goldy and the others, have been spreading that hate for years.

You expressed is appointment and you also suggested that they have done more in the Europear context. Europe has laws. Europe is bringing in regulations. England has introduced some more regulations rules to guide the social media agencies.

Hon. Karina Gould: Well, they've introduced a white paperto discuss them, and I would say, with regard to the regulations that what's going on in the EU with social media platforms is that it's a voluntary code of practice that the social media platforms have undertaken themselves That is basically the conversation ve've been having, if they would do the the samething herein Canada.

8 PROC-149 April 11, 2019

• (1210)

Mr. Nathan Cullen: They'renot.

Hon. Karina Gould: To date, they have decided that's not somethingthey want to pursue. However, those conversations are ongoing. I would say that after the comments on Monday, there has been a renewed interest in having a conversation about what they will do herein Canada.

Mr. Nathan Cullen: I understandall that, but if you look at the main differences between Canada and the European Union, the European Union has done much more in legislation than Canada has. That's—

Hon. Karina Gould: Canadas the first country-

Mr. Nathan Cullen: Allow me to— The Chair: Be brief, Minister.

The time is up.

**Mr. Nathan Cullen:** Sorry, but I haven'tactually finished my question.

Europehasactuallybroughtin regulationsandrules. Socialmedia groupshave actually responded You seemnaive and disappointed that they haven thone the samething here.

Hon. Karina Gould: So has Canada Mr. Cullen. With Bill C-76 we are the first jurisdiction to require online platforms to have an online ad registry. Actually, there has been response from that. Facebooks doing their adlibrary. Googlehas actually said they will not have political adsherein Canada. We are still waiting to hear from Twitter.

When you talk about regulation, in fact, Canadahas acted. We were a first movement Political adsare what we saw particularly in the U.S. election, particularly in the British referendum. They were one of the primary tools with regard to foreign interference is in gan online mechanism. This is a really important step. It's an important method for transparency and to protectour elections.

The Chair: Thankyou.

MadamLapointe.

[Translation]

Ms. Linda Lapointe(Rivière-des-Mille-Îles,ib.): Thankyou, Mr. Chair.

I wantto thankMinisterGouldandeveryonfor beingheretoday.

Whenyou wereansweringquestionsarlier, you werecut off. You mentioned the white paper in the United Kingdom. Do you have anything to add? You spoke about the Europear Union, but do you have anything to add about Great Britain?

Hon. Karina Gould: The white paper released Monday in GreatBritain is very good. There the concept—Idon't know how to say it in French—

[English]

it's a duty of care.

[Translation]

The term has been used in the hospitality industry to ensure that accommodation in its, for example have functional elevators and so on.

This concepthas been applied to digital platforms with regard to illegal contentor content that may poserisk to people safety. The platforms must take responsibility in this area.

This is good. The idea is to apply a policy regime to digital platforms, since the platforms can be held accountable for their actions. It's new, it's different and it's forward-looking. We want to avoid creating legislation or policies that resolve pastissues but that aren't flexible for the future.

My officials and I have been carefully studying this matter. However,we'vealsobeenlooking at otheractivities,for example in Germany,Franceor Australia,wheregood things are being done. I think that we could find a Canadian solution.

Ms. Linda Lapointe: Thankyou.

You mentionedFranceearlier. You just mentionedFranceagain, while also talking about Germany.

At last year's G7 summitin Charlevoix, you discussed the issues concerning social media platforms. You said that there had been issues in France, such as information leaks. We've also be en looking at the American election, and it's clear that something was wrong.

Do you share information that makes it possible to go even further? You were just talking about Great Britain and the EuropeanUnion. However, do you share information to help us learn from the mistakes of others, so to speak?

Hon. Karina Gould: Yes. I think that the example of Germany is good. Germany has a bill against online hate, which the country wants to apply to digital platforms. To that end, Germany has introduced very heavy fines for digital platforms that fail to erase messages i magesthat promote hate. That sgood.

We need to think about illegal content and about how we can ensure that platforms aren't manipulated of a cilitate illegal activity. We also need to think about violent content. We need to think about a number of things to change the experience of people who use digital platforms.

(1215)

Ms. Linda Lapointe: Okay.

You expressed omedisappointment with regard to your meetings with representative of social media, such as Facebook Have any other meetings been scheduled?

You said that the EuropeanUnion has a voluntary code of practice.ls our approachcoercive?

Hon. Karina Gould: We're continuing our discussionswith representatives digital platforms to seewhat they could do herein Canadabefore the next federal election. My office has meetings scheduled or nextweek. I hope that they'll be more open to applying in Canadahe election protection measure that they implemented nother countries I think that Canadians leserve he same treatments other people around the world.

Ms. Linda Lapointe: Thankyou, Ms. Gould.

Do I haveany time left, Mr. Chair?

[English]

The Chair: You have a minute and a half.

[Translation]

Ms. Linda Lapointe: Okay. I'll takeit.

[English]

Mr. David de Burgh Graham: Nathanwantsit.

[Translation]

Ms. Linda Lapointe: No, it's my turn. I'm very territorial.

Minister Gould, a referencewas madeearlierto your confidence in the Chief Electoral Officer of Canada Canyou elaborate on this?

Hon. Karina Gould: I have a great deal of confidencein the Chief Electoral Officer of Canada with regard to the entire administration of federal elections. Canadians can be very proud of this organization, which I believe is the best in the world. A number of countries draw inspiration from the organization of Canadian elections on a technical level. I have a great deal of confidence in the people in this organization and I'm very proud of their work. They'revery professional and they take their responsibilities very seriously.

Canadianshave confidencein the electoral processand in the election results, which is the most important thing.

Ms. Linda Lapointe: Thankyou, Ms. Gould.

Hon. Karina Gould: Thankyou, Ms. Lapointe.

[English]

The Chair: Thankyou.

For one last intervention, we have Ms. Kusie, for five minutes.

Mrs. StephanieKusie:Thankyou very much, Mr. Chair.

Minister, I'll go back to the critical election incident public protocol. How does the teammake their decision on whether or not to inform the public as to a threat within the election?

Hon. Karina Gould: The decision to inform the public will be based on their assessment as will be derived from consensuas to whether the incident compromise free and fair election. We have made this bar significantly high, because if there were a public announcement that would obviously be of significance to the Canadiar population. Therefore it's really important that the bar be setvery high.

Mrs. StephanidKusie: What criteria are they using, please?

**Hon. Karina Gould:** What we have establisheds a free and fair election—

Mrs. StephanieKusie: How do you determine a free and fair election?

**Hon. Karina Gould:** They will make that assessment tased on the information they have.

One thing I think is important to note is that this will be very context-drivenand context-specific, because t could be that an incident that occurred in another country that we may use as an

example doesn't have the same kind of impact here in Canada. What's important is for them to make that decision based on the information that our security agencies are providing them.

One thing I would note with regardto the protocol is that when they decide to make that public, they will be advising the CEO of Elections Canada as well as the leaders of the political parties Also, as I mentione dearlier, the fact that both the leaders and a number of their senior campaign advisers will be given security clear ancest hey will be in regular contact with our security agencies to give the man update of what spoing on during and in the lead-up to the campaign.

• (1220)

Mrs. StephanieKusie: I appreciatethis. I feel as though we're just getting information we received previously. I wish therewere more specifics and more information. Will the panel meet on a consisten basisor only on the occasion of an incident?

Hon. Karina Gould: The panelwill receiveregular briefings.

Mrs. Stephani & usie: Will they be meeting regularly to evaluate the briefings?

Hon. Karina Gould: They will receiveregularbriefings, and it will be up to them to determine how they deal with that information.

Mrs. StephanidKusie: Again, that's not very specific.

Will political parties be notified if the panelis convening?

**Hon. Karina Gould:** Not necessarilyonly if they feel they will need to make something public. However, the political parties will receive regular briefings from the security agencies.

**Mrs. StephanieKusie:**Which individuals will decide whether or not to bring critical threats to the attention of the panel?

Hon. Karina Gould: That will be left up to our very capable securityagencies.

Mrs. Stephanid(usie:If the parties disagree with the decision to bring an incident to the panel, is there a means to appeal the decision?

Hon. Karina Gould: For the integrity of the processthe parties will not be informed of whether an incident is brought to the panel.

Mrs. Stephanid(usie:As I said, we would appreciate lot more information in regard to the criteria. We know that in other jurisdictions, adversaries have used social media to manipulate the public, and to create and polarize political and social issues Similar to my question before, what concrete initiatives have you employed to ensure that this type of influencedoes not happerhere in Canada leading up to the 2019 election?

Hon. Karina Gould: Within Bill C-76, as was noted, social media platforms have been banned from knowingly accepting foreign funding for political advertisements hey are also required, if they do receive political advertisement suring the pre-writ and writ periods, to have an ad registry to disclose that information. Those are two really important steps that have been taken that address ome of the previous is sueswe've seen around the world with regard to how social media platforms were manipulated.

In terms of other conversationswe've been having with social mediaplatforms,I havediscussedwith themthe idea of a "Canada too" conceptor activitiesthey'vebeenwilling to undertaken other jurisdictionsto safeguardhoseelections—thathey do that herein Canadaas well, and that they label bot activity on their platforms. Canadianshouldknow if they'reinteractingwith a personor with a bot when they'reinteractingonline. They should be monitoring for authentic behaviour as well. I do know that the platforms are monitoringthis space and that they are actively removing accounts they find to be problematic. We would just like more clarity and more transparency in those activities, so that Canadianscan have greaterconfidence in the activity they'reseeingonline.

The Chair: Thankyou very much, Minister. We appreciate that, and I'm surewe'll seeyou again.

We have 17 minutes left. We have just a couple things for the whip, as I said, before the break.

Scott, one of the thingswe askedaboutis the time we meetwith the Australians—Monday Tuesdayor Wednesday Which time were you saying?

**Mr.** Scott Simms: I originally said 7 p.m. However, after receiving a wave of apprehension and hate—maybethat's a strong word—six o'clock is fine.

**The Chair:** We would meet at six o'clock. Would that be on Monday, Tuesdayor Wednesday?

Mr. Scott Reid: We're not sure which Monday, Tuesdayor Wednesdayt would be.

The Chair: It would be the first or secondweekback.

Mr. ScottReid: To statethe obvious problem with some of these days, we could be running into votes at that time, which could throw things off. This is relevant to Scott. The problem with trying to schedul something or 6 p.m. on a Tuesdayor Wednesdays that it's right in the middle of when votes are likely to be. We standa very good chance of standing up our Australians after they'vegone to the trouble of arranging to be therefor us. Not with standing those who expresse datred and loathing towards you at an earlier point in time, I am concerned that by choosing ix instead of seven, when votes are typically over, we could create a situation where they're cooling their heels for an hour. That is, I think, a meaning fulconsideration.

(1225)

Mr. ScottSimms:Would you like to hold the meetingat seven?

Mr. ScottReid: Sevenwould be my own preference.

**Mr. ScottSimms:**That's seveno'clock and 8:30 in Newfoundland?

**The Chair:** We will meetat seveno'clockon the earliestTuesday possiblethat the Australiansare available. Is that okay?

**Mrs. StephanieKusie:** Chair, beforewe adjournto go to vote, could we perhaps vote on the motion I put forward, please?

**Mr. David de Burgh Graham:** I havea questionon that. Do we havepropernoticeof that? I havea noticeof motionfrom Ms. Kusie, but it's not that motion.

The Chair: Wait a second. There's something else I want to finish first.

On the debatescommission estimates, I know you had the witnesses, ou wanted. Can you just say that?

Mrs. StephanieKusie: We'd do one hour for each of them.

The Chair: The Conservatives are proposing one hour with the debates commissioner, and one hour with the minister, on the debates commission's nain estimates.

Mr. ScottSimms:That soundsgood to me.

The Chair: Doeseveryoneagree?

Mr. ScottReid: We agree. They're separate hours.

The Chair: Yes.

Mr. David de Burgh Graham: Is it concurrentor consecutive?

The Chair: As soonas they'reavailable....

There'sone other thing, Ms. Kusie, beforewe go to your motion.

Mr. Reid, could you hold up those reports? Do you still have them?

Mr. ScottReid: I do, as a matter of fact. I will return them to you.

**The Chair:** One of the other committees yesterday if you were in the House, actually made a report—it was on foreign policy in the Arctic—in four aboriginal languages. They made a mistake in not saying which one sin the report, but I propose our committee that we actually get the report that we did on aboriginal languages translated nto....

They picked the languageshereby picking the languages of the witnesses Any witnesses who were aboriginal or who spoke an aboriginal language they picked those languages.

I might suggesthat we minimally do that and may be use the three languages most popularly used in Canadawhich would be Inuktitut, Cree and Ojibwa. Mr. Reid, do you have any thought son that?

Mr. David Christopherson Ehatsound good. We'regetting our report translated.

**Mr. ScottReid:** I was chatting about the point of order, and as a result, I didn't hearwhat you had to say. If it's the samething that you said to me earlier, that 's a good thought.

**Mr.** David de Burgh Graham: The only question I have procedurallyis if it mattersthat it's alreadybeentabledand adopted by the House.

Mr. ScottReid: I will raiseone concern,Mr. Chair.

This report, if I'm not mistaken dealt with the north. Am I correct? The indigenous languages that were chosen are effectively the languages of—

The Chair: —of the witnesses.

Mr. ScottReid: That's right. The issuewe have is in choosing which indigenous anguage so useand which not to use. I have no idea how to resolve that.

The Chair: I just madea proposabn that while you were talking.

I said that, first of all, we use any of the aboriginal languages spoken by the witnesses before us, plus perhapsthe three most prevalent bnesin Canadalnuktitut, Creeand Ojibwa. Some of them are covered by witnesses anyway.

Mr. ScottReid: I haveno objection to this. Doesany bodyelse ...?

**Mr. ScottSimms:**I would like to hearMr. Cullen'sthoughtson this, if that'sall right.

**Mr. Nathan Cullen:** All those languages stop at the Rockies, which would be one thing.

I very much echothe sentiments of the witnesses bout having their languages put down properly, but the committee arbitrarily picking three just by volume of speakers, understand helogic but it does feel a bit arbitrary, especially with something as sensitive as how somethings going to be expressed as good are portast his is, I would may be give the committees ome time to contemplate and may be even consult with indigenous anguages peakers as to how to go about it.

**The Chair:** Would the committed bein agreement with translating it into the languages of the witnesses who were proposed o us on this study?

Somehon.members Agreed.

The Chair: We'll leaveit up to you to find the money, Mr. Clerk.

Mr. David Christophersor Chair, I know you're about to go to anothernotice of motion and engagein a debate. I'd just like the opportunity to formally submit a notice of motion, not to be debated today, but also to underscor that I'm just the vehicle for this. This is the work of a number of respected tetrar parliamentarian ho are looking for changes Mr. Reid is among them. Hopefully we'll be able to give the man opportunity to have their thoughts aired. That's what this is about.

For now, it's just a technicality.It's in both language and it won't comeup againuntil the next meeting.

Thankyou, Chair.

• (1230)

The Chair: Thankyou.

**Mr. ScottReid:** Mr. Chair, strictly speaking points of ordertake priority, so I guessl'd be able to have priority over Ms. Kusie's motion, but that is not my objective.

My objective was to say this. We had agreed, in sort of a gentlemen'sagreement—ora gentle people's agreement, to be politically correct—thatwe would deal with the point of orderafter we return. Given the amount of time we're going to have left, however, may I suggesthat we all know what the point of order is about. The section has been mentioned so I suggest hat we leave it and return to it at our next meeting, which would be after the break. That would give people a chance to look over the procedural questions and we'll have a more informed debate. We won't all have to come back with five minutes remaining.

The Chair: Sure. We'll do it at the next meetingwherewe have space.

Mr. ScottReid: Yes, that's right.

**The Chair:** Okay. Ms. Kusie, you want a vote on your motion, you basicallysaid.

**Mr.** David de Burgh Graham: I raisea point of orderon that, which is that we had a notice of motion for Ms. Kusie on a motion on that topic but not on that motion. I've never seenthat motion before. Therefore, it would be procedurally invalid at this point, but it could be broughtin as a notice.

The Chair: Clerk, you can use the microphone.

**The Clerk:** The committee's outine motion allows members to move motions when they're relevant to the subject being studied.

Mrs. StephanidKusie: Okay, that's what I was going to say.

Pardonme. Continue, Clerk.

[Translation]

Ms. Linda Lapointe: Can I haveit in French?

[English]

The Chair: Is the motion translated nto French?

Well, shedid it verbally, right? So you can—

[Translation]

**Mrs. StephanieKusie:**I can introduceit in Frenchif you wish. [English]

**The Chair:** When you're discussing a topic, you cando a motion verbally at the committee at the time.

We'll just readit again, and then you'll get it in French. Okay? [Translation]

Ms. Linda Lapointe: I wantedto haveit in writing.

Do you haveit in writing in French?

[English]

**Mr. David de Burgh Graham:** Might I suggesthat we startour next meetingon this topic?

The Chair: Our next meeting is on the estimates.

Mrs. StephanieKusie: I would preferthat it be resolved today.

**The Chair:** Okay, we canvote. Shecando a verbalmotion, and we canvote on it.

Justsayit again.

Mrs. StephanidKusie: Okay.

The motion reads:

 $That, pursuanto\ StandingOrder 108 (3) (a) (vi), the\ Committee continue the\ study of\ Security and\ Intelligence\ Threats to\ Elections; that\ the\ study\ consist of\ five\ meetings; and\ that\ the\ findings\ be\ reported to\ the\ House.$ 

The Chair: Is the committee ready to vote?

Mr. Graham.

Mr. DaviddeBurghGraham: If we'renot going to take the time to have a proper discussion! m going to have to vote against at this time.

It's up to you. If you want to have a proper debate in the future, I'm happy to do that, but if it's now, it's no.

The Chair: Is thereany other debate?

The Chair: Mr. Cullen.

Mr. Nathan Cullen: That's a suggestior of opennes to the idea and the concept of studyingthis, but it's just a matter of the process being used. There might simply be a need to have a conversation between parties or within parties, but there is a serious opennes to considering that we should all be—

**Mr.** David de Burgh Graham: I'm happy to have a proper discussion but we have six minutes until the votes.

 $\mbox{Mr. NathanCullen:} \mbox{I understands} othetime \mbox{pressure} \mbox{might be a factor.}$ 

I wonder, my Conservative colleague, if this is something that we're interested n doing, if standing it for a moment, but with an indication and a commitment to seriously consider it and even look at may be making this happer prior to Parliament is ing would be.... I just don't want to throw the babyout with the bathwater as they say.

The Chair: Stephanieit's up to you. We could vote now or we could discussit later.

Mrs. StephanieKusie:Okay, we candiscussit later. The Chair: Okay, we'll discussit assoonas possible.

Thankyou very much for being effective.

As we said before, we have estimatesat the next couple of meetings and we'll do these two motions.

**Mr. ScottReid:** Mr. Chair, beforewe adjourn, I do have one other thing to say.

Regarding the practice of keeping the committee going with unanimous onsent the consentwas given for one purpose and we have morphed into several purposes Nobody did anything wrong, but I think we agreed to extend tfor the purpose f listening to the minister's testimony, and several other items came up.

As a practical matter, I think we should be prepared o discuss that when we return to my point of order, because think this is related to that point of order.

The Chair: Is that part of your point of order?

**Mr. ScottReid:** Well, it will be one of the things that we should all be prepared o discussat that time.

Thankyou.

The Chair: Okay.

The meetingis adjourned.

## Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

#### SPEAKER'S PERMISSION

The proceedings of the Houseof Commons and its Committees are hereby made available to provide greater public access the parliamentary privile geof the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its Committees nonetheless reserved All copyright therein are also reserved.

Reproduction the proceeding of the House of Commons and its Committees in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproductions accurate and is not presented is official. This permission does not extend to reproduction distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction use outside his permission or without authorization by treated as copyright infringement naccordance with the Copyrigh Act. Authorization by be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons The absolute privilege that applies to the proceeding of the House of Commons does not extend to the sepermitted reproduction. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the Copyrigh Act.

Nothingin this permission brogates or derogates from the privilegespowers immunities and rights of the House of Commons and its Committees For greater certainty, this permission does not affect the prohibition agains impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons courts or otherwise The House of Commons etains the right and privilege to find users in contempt of Parliament a reproduction or use is not in accordance with this permission.

#### Publiéen conformitéde l'autorité du Présidente la Chambredescommunes

#### PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations le la Chambredes communes t de ses comités ontmises à la disposition u public pour mieux le renseigne La Chambre conservené anmoins on privilège par le mentaire de contrôle la publication et la diffusion des délibérations telle possè de busles droits d'auteur sur celles ci

Il estpermisde reproduireles délibération se la Chambreet de sescomitésen tout ou en partie, sur n'importequel support, pour vuque la reproductiors oitexacteet qu'ellene soit pas présent écomme version officielle Il n'est toute fois pas permis de reproduire, de distribuerou d'utiliser les délibération à des fins commerciale sisant la réalisation d'un profit financier. Tout er eproduction utilisation on permise ou non formellement autorisé quitêtre considéré comme une violation du droit d'auteur aux termes de la Loi sur le droit d'auteur Une autorisation formelle peut être obtenue un présentation d'une demand écrite au Bureaudu Président la Chambre.

La reproductiorconformà la présentpermissiome constitupas une publicatiors ou s'autorité de la Chambre. Le privilègeabsoluqui s'appliquaux délibération se la Chambrene s'étendpas aux reproduction permises Lorsqu'une reproductior comprendes mémoires présent à un comité de la Chambre, il peutêtre nécessair d'obtenir de leurs auteur s'autoris ation de les reproduire conformément la Loi sur le droit d'auteur

La présentpermissiome porte pasatteinteaux privilèges, pouvoirsimmunitéæt droitsde la Chambreet de sescomités. Il estentenduque cette permission et ouch pas l'interdiction de conteste bu de mettre en caus des délibérations le la Chambre devant les tribunaux ou autre ment La Chambre conservée droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement forsque la reproduction u l'utilisation est pas conforme la présent permission.